FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

List 162 Enu. B

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 {in / dans} la Paroisse Ste Genevieve {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Godfroy Lauzon — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 5-6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF (Specify age wh
Dwelling House. / Domiciles.	Family, reckoned as inhabitants. / Familles, comptées en ménages.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (ve), divorcé(e) ou séparé(e) légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "in retail store" etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine," une "fonderie," une "boutique de détail," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou d'un métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed. / Taux du gain par heure lorsque employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in a single year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the past 12 months. / Coût de l'instruction au cours des 12 derniers mois.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
20	20	Pilon Thomas	Ste Genevieve	M	Chef	M	Dec	1863	48	Que			Canadien Français	Canadienne	Cath R.	Jardinier	0.0.05	non	non	Pb	de jardin																
		" Flavie	"	M	Fille	C	Août	1866	45	"			"	"	"	Jardinier	0.0.05	"	"	Pb	de jardin																
21	21	Raymond Camille	"	M	Chef	M	Oct	1868	43	"			"	"	"	Cultivateur	11-0-64	oui	non	"	de cultivateur	52		60	~~100~~	224	1000	43	12.60									
		" Delima	"	F	Epouse	M	Juillet	1871	40	"			"	"	"	aucun	sag																				
		" Alberta	"	F	Fille	C	Juillet	1899	20	"			"	"	"	"	"																				
		" Adianna	"	F	"	C	Juillet	1899	15	"			"	"	"	"	"																				
		" Amanda	"	F	"	C	Dec	1899	12	"			"	"	"	"	"																				
		" Caroline	"	F	"	C	Juin	1901	3	"			"	"	"	"	"																				
		" Edes	"	M	Fils	C	Août	1895	16	"			"	"	"	Apprenti	11-0-64	non	non	non	cultivateur	48		60	288	10												
		" Ovide	"	M	"	C	Avril	1905	6	"			"	"	"	"	"																				
11		" Rene	"	M	"	C	Sept	1909	1	"			"	"	"	"	"																				
22	22	Raymond Felix	"	M	Chef	M	Mars	1861	50	"			"	"	"	Forgeron	6-0-52	oui	non	Pb		52		72	~~124~~												
12		" Lia	"	F	Epouse	M	Dec	1863	47	"			"	"	"	Aucun	sag																				
13		" Felix	"	M	Fils	C	Avril	1888	23	"			"	"	"	Forgeron	6-0-32	non	non	Pb		8	44		~~176~~		500	23	13.92								
14		" Lovidas	"	M	"	C	Mai	1888	22	"			"	"	"	Aucun	sag										500	24	13.92								
15		" Ernest	"	M	"	C	Mai	1892	19	"			"	"	"	Cultivateur	11-0-64	"	"	Pb		~~46~~		~~60~~	~~230~~		1000	19	17.50								
16		" Albert	"	M	"	C	Sept	1895	16	"			"	"	"	Journalier	0-0-05	"	"	Pb	de jardin	24		60	144												
17		" Omer	"	M	"	C	Août	1897	14	"			"	"	"	aucun	sag														10						
18		" Henri	"	M	"	C	Fev	1899	12	"			"	"	"	"	"														9						
19		" Albertine	"	F	Fille	C	Avril	1890	21	"			"	"	"	"	"																				
20		" Albertine	"	F	"	C	Dec	1898	13	"			"	"	"	"	"														9						
21		" Camille	"	M	Chef	M	Sept	1871	40	"			"	"	"	Jardinier	0-0-05	"	"	Pb	de jardin	~~52~~		~~60~~	~~100~~		1000	40	15.46								
23	23	" Marguerite	"	F	Epouse	M	Dec	1880	30	"			"	"	"	Aucun	sag																				
24		" Aurore	"	F	Fille	C	Dec	1904	7	"			"	"	"	"	"														9						
25		" Berthe	"	F	"	C	Mars	1906	5	"			"	"	"	"	"																				
26		" Maria Blanche	"	F	"	C	Dec	1909	2	"			"	"	"	"	"																				
27	24	Dugas Alderic	"	M	Chef	M	Sept	1863	48	"			"	"	"	Jardinier	0-0-05	"	"	Pb	de jardin	~~52~~		~~60~~	~~150~~												
28		" Annie	"	F	Epouse	M	Juillet	1864	47	"			"	"	"	Aucun	sag																				
29		" Arthur	"	M	Fils	C	Dec	1892	18	"			"	"	"	Jardinier	0-0-05	"	"	Pb	de jardin	~~32~~		~~60~~	~~192~~												
30		" Armand	"	M	"	C	Sept	1899	11	"			"	"	"	"	sag														10						
31		" Willie	"	M	"	C	Mars	1905	6	"			"	"	"	"	"														10						
32		" Ernestine	"	F	Fille	C	Oct	1902	9	"			"	"	"	"	"														10						
33	25	26 Martin Raphael	"	M	Chef	M	Nov	1872	39	"			"	"	"	Jardinier	0-0-05	"	"	Pb	de jardin	~~52~~		~~60~~	~~150~~		1000	39	20								
34		" Lenus	"	F	Epouse	M	Sept	1871	33	"			"	"	"	Aucun	sag																				
35		" Aldea	"	F	Fille	C	Dec	1901	9	"			"	"	"	"	"														10						
36		" Ephantine	"	F	"	C	Mai	1905	6	"			"	"	"	"	"														6						
37		" Dosa	"	F	"	C	Sept	1908	2	"			"	"	"	"	"																				
38	26	26 Brunet Jacob	"	M	Chef	M	Mars	1873	38	"			"	"	"	Jardinier	0-0-05	"	"	Pb	de jardin	36		60	50												
39		" Anna	"	F	Epouse	M	Janv	1873	38	"			"	"	"	Aucun	sag																				
40		" Elphege	"	M	Fils	C	Nov	1899	11	"			"	"	"	"	"														10						
41		" Leon	"	M	"	C	Avril	1901	10	"			"	"	"																10						
42		" Egilde	"	M	"	C	Juillet	1903	7	"			"	"	"																10						
43		" Ulier	"	M	"	C	Mars	1907	4	"			"	"	"																						
44		" Camille	"	M	"	C	Fev	1910	1	"			"	"	"																						
45		Raymond Scholastique	"	F	Mere	V	Sept	1834	76	"			"	"	"	Revenu	sag																				
46	27	27 Legault Joseph	"	M	Chef	V	Juin	1883	28	"			"	"	"	Journalier	0-0-05	"	oui	"	de ferme	32		60	100		1000	38	12.60								
47		" Emma	"	F	Fille	C	Fev	1907	4	"			"	"	"																						
48		" Delima	"	F	~~Epouse~~	V	Mars	1845	66	"			"	"	"	Revenus	sag																				
49	28	28 Pilon Gregoire	"	M	Chef	M	Mai	1850	61	"			"	"	"	Rentier	sag																				
50		" Estelle	"	F	Epouse	M	Juin	1851	72	"			"	"	"	Revenu	sag																				

6000 106.00